ALTERNATIVA DE ARREGLO DE POLEA

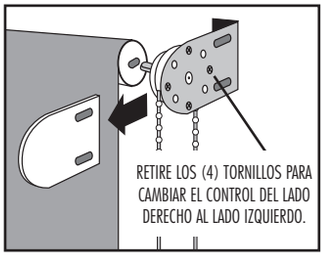


Fig. 10

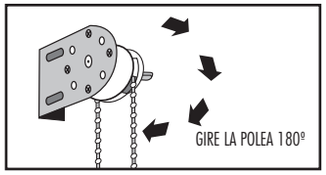


Fig. 11

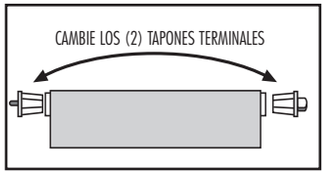


Fig. 12

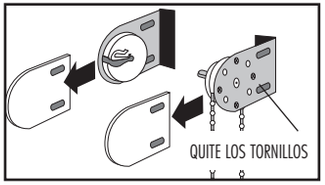


Fig. 13

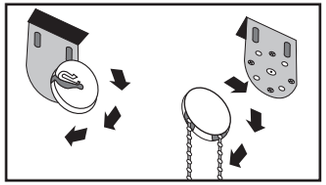


Fig. 14

Su persiana requerirá una instalación que no es estándar si: 1) Usted quiere cambiar la cadena al lado izquierdo de la persiana, o 2) Usted quiere montar la persiana en el techo.

NOTA: Si usted compro una persiana especial o esta instalando una persiana uniforme, no necesita hacer estos cambios.

CAMBIANDO LA CADENA A UN CONTROL IZQUIERDO

Si usted quiere que su cadena este en el lado izquierdo de la persiana, usted necesita hacer un cambio sencillo a su soporte de polea antes de instalar la persiana. Para hacer este cambio, comience deslizando las tapas de soporte en el soporte de polea y el soporte parado (Fig. 10). Quite los cuatro tornillos de los dos soportes.

Gire el soporte de polea 180 grados para que la cadena pueda colgar hacia abajo (Fig. 11). Vuelva a poner los tornillos y deslice la tapa de soporte. Ningún cambio es necesario en el soporte parado. Remueva los dos tapones en el tubo y cámbielos. (Fig. 12)

CAMBIANDO A MONTADA EN EL TECHO

Si usted quiere que su persiana cuelgue encima o en el techo, necesitara hacer cambios a los soportes antes de instalar su persiana. Para hacer ese cambio, comience deslizando las tapas de soporte en el soporte de polea y el soporte parado (Fig. 13). Quite los cuatro tornillos de los dos soportes. Gire el soporte del polea 90 grados para que la cadena cuelgue directamente hacia abajo haciendo que el polea cuelgue en el techo y gire el soporte parado para que la apertura este enfrente del lado más lejos de la ventana (Fig. 14). Vuelva a poner los tornillos y deslice la tapa de soporte.

CONSERVACIÓN

Su persiana solar esta hecha con los materiales mas finos y, cuidada apropiadamente, durará muchísimo tiempo. Para limpiar su persiana, simplemente enjuague con agua; restregando con un cepillo muy suave y un jabón o limpiador que no sea muy abrasivo. Favor de no usar ningún limpiador con base de cloro, ya que esto podría malograr sus persianas. Después de limpiar, solo enjuague y deje secar. Llámenos si tiene alguna pregunta o problema mecánico. Favor de no guardar su persiana mojada. Déjela secar al aire libre.

CUIDADO: El uso de solventes o tintorería abrasiva puede dañar la tela y anular su garantía

Gale Pacific USA, Inc.
P.O. Box 162625
Altamonte Springs, FL 32716-2625
1-800-560-4667
coolaroo.com

Política de devolución para persianas especiales: Este producto ha sido personalizado bajo sus especificaciones. Por ese tanto, no se aceptará ninguna devolución o reembolso por ningún pedido al menos que sea un defecto de fábrica. Por favor comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente llamando al 1-800-560-4667 si tiene algún defecto en su persiana dentro de los 60 días después de la compra. Reclamos de garantía serán honorados de acuerdo a la información de garantía que esta descrita en nuestra pagina Web www.coolaroo.com

Exterior Roller Sun Shade Installation Instructions

coolaroo
MADE FOR LIFE

Congratulations on the purchase of your Coolaroo® Sun Shade. You should be proud to know you have purchased the best sun shade money can buy. We have gone to great lengths to make this instruction manual as simple and user friendly as possible. Please be sure to read the manual in its entirety before installing your shade. If after reading the manual you still have questions, or you are missing pieces, please give us a call at **1-800-560-4667**. We'll be happy to answer any of your questions. We hope you enjoy your shade! **Register online at www.cooalroo.com**

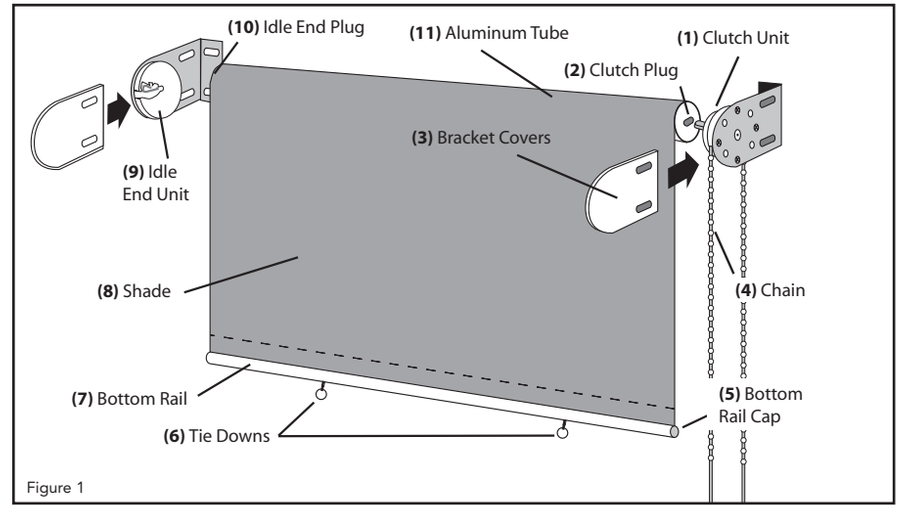


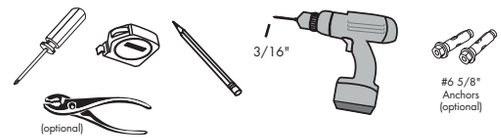
Figure 1

REF. NO.	PART DESCRIPTION	PART NO.	QTY. REQUIRED
1	Clutch	4-CU	1
2	Clutch Plug	1-CP	1
3	Bracket Covers	4-BC	2
4	Chain	4-CV-10	1
5	Bottom Rail Caps	4-BRCS	2
6	Tie Downs	4-TD	2
7	Bottom Rail	1-BRS	1
8	Shade	3-S	1
9	Idle End Unit	4-IU	1
10	Idle End Plug	1-IP	1
11	Aluminum Tube	1-AT	1
12	Tension Device (See Fig.7)	4-T	1
13	Wood Screws (See Fig. 6)	4-WS	7

Approximate Installation Time: 20 minutes

2 people may be required

Additional Tools Needed



© by Gale Pacific Limited. All rights reserved. Coolaroo® mark is a registered trademark of Gale Pacific Limited.

5.04.004.163 12 2010

Your shade comes standard with the chain on the right side of the shade (Fig. 1) and ready to be mounted on the inside or outside of your window frame. If you purchased a custom shade, or intend to keep your shade with the standard settings, you may skip this section and proceed to the installation instructions.

If you want to move the chain to the left side of the shade or you want to hang your shade from the top of the window (or ceiling), you will need to make a few simple changes to your shade before proceeding to the installation instructions. Refer to the **Alternate Clutch Setup** section of the manual for instructions on how to make these changes.

Refer to the front page of this manual for help identifying the various components of the shade.

IMPORTANT: The screws included in your hardware kit are for use with wood only. See your dealer for mounting recommendations when attaching your shade to any other material.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

CLOTH WIDTH	SCREWS TO SCREW MEASUREMENT	OVERALL WIDTH (BRACKET-TO-BRACKET)	APPROXIMATE WEIGHT
72″	73 ¼″	74 ¾″	7 lbs.
96″	97 ¼″	98 ¾″	9 lbs.
120″	121 ¼″	122 ¾″	11 lbs.

Fig. 2 (the above measurements are for stock shades)

1. Mark The Holes

- For stock shades, use (Fig 2) to determine the placement of your screws.
- For custom shades, mark holes 1/2″ less than overall (bracket-to-bracket) measurement at each end.

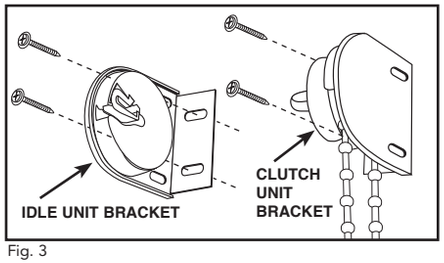


Fig. 3

2. Install Brackets

Install the Clutch and Idle End Brackets (Fig 3). The Clutch Unit Bracket will be on the right side, and the Idle End Unit Bracket should be on the left for standard installation.

Do not tighten screws completely yet.

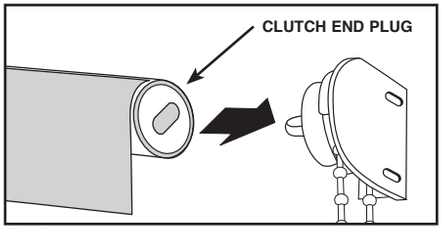


Fig. 4

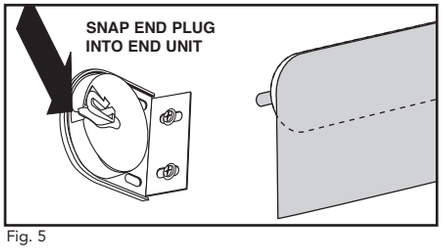


Fig. 5

3. Install the Shade.

First, insert the Clutch Plug into the Clutch Unit (Fig. 4).

Then insert the Idle End Plug into the Idle End Unit, and snap the Idle End Plug securely into place (Fig. 5).

With the shade in place, adjust the brackets so they fit snugly on each end of the shade.

IMPORTANT:
Now go back and tighten the Bracket screws completely.

4. Instalando el dispositivo de tensión

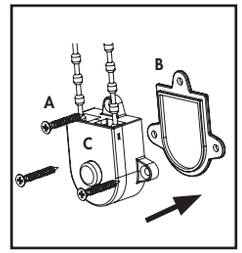


Fig. 6

Es muy recomendable que las cadenas y cordones no sean accesibles a los niños. Como medida de seguridad adicional, deben fijarse con un dispositivo de tensión cuando no estén en uso. MANTENGA LOS CORDONES FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PEQUEÑOS.

Para instalar el dispositivo de tensión (A), posicione el dispositivo de tensión sobre una superficie plana (marco de la ventana, la pared, etc) para que la cadena y el dispositivo de tensión no interfieran con la subida y bajada de la persiana. La cadena debe estar tensa, pero todavía manejable (Fig. 6). NO PERMITA QUE QUEDE FLOJA. NO TUERZA, CRUCE O INCLINE LA CADENA. LA CADENA NO FUNCIONARÁ SI NO ESTÁ CORRECTAMENTE INSTALADA.

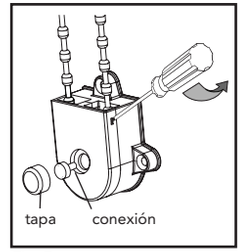


Fig. 7

Marque la posición de los agujeros de guía con un lápiz o marcador. Taladre tres agujeros de 1/16”. Utilice los tornillos para fijar el dispositivo de tensión (A) y su base (B) en su lugar. Una vez instalado, la cadena se desbloqueará y funcionara normalmente.

Para volver a colocar el dispositivo de tensión, retire la tapa y el complemento de plástico con unas pinzas; retire la tapa con un destornillador (Fig. 7). La cubierta se desprenderá, liberando la cadena del dispositivo de tensión. Remueva el dispositivo de tensión usado y alimente la cadena a través de la rueda en el dispositivo de tensión nuevo. Vuelva a colocar la tapa, el tapón de plástico y la tapa para operar la cadena.

EN CASO DE EMERGENCIA, CORTAR LA CADENA CON UNAS TIJERAS

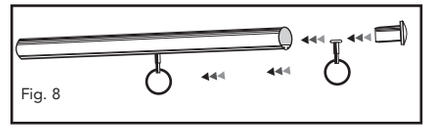


Fig. 8

5. Instale anclajes (Si desea)

Anclajes ha sido proporcionado para asegurar su persiana solar en condiciones de viento.

NOTA: Si usted decide usar los anclajes, usted necesitara instalar algo para anclarlos. Muchos clientes han usado: ganchos en forma de U o S y también tornillos. Las persianas deben de ser enrolladas en temporada de viento o cuando hay exposición prolongada para prevenir daños.

Para colocar los anclajes: Primero retire las tapas del riel inferior de ambos lados. Después, deslice los anclajes en el canal o ranura (Fig. 8). Vuelva a poner las tapas al riel inferior.

Ahora usted esta listo para gozar de los muchos beneficios de su persiana solar.

AJUSTANDO LA TENSIÓN DE LA CADENA

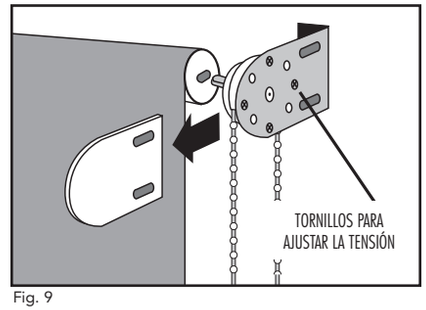


Fig. 9

Usted puede ajustar la tensión de la cadena si necesita.

Si la tensión de la cadena esta demasiado apretada (o la cadena es difícil de estirar), deslice las tapas de soporte y afloje los cuatro tornillos un poquito; muévalos a la izquierda (Fig. 9).

Si la tensión de la cadena esta demasiado floja (la cadena se estira muy fácilmente), deslice las tapas de soporte y asegure los cuatro tornillos un poquito; muévalos a la derecha. (Fig. 9)

La posición estándar de su persiana tiene la cadena en el lado derecho (Fig 1) y está preparada para ser montada en el interior o exterior de su ventana. Si usted compro una persiana de orden especial, o piensa mantener su persiana con los ajustes uniformes, puede saltarse esta sección y proceder a las instrucciones de instalación normal.

Si usted quiere mover la cadena al lado izquierdo de la persiana o quiere colgar su persiana encima de la ventana (o en el techo), necesita hacer unos cambios sencillos a su persiana antes de proceder con las instrucciones de instalación. Por favor referirse a la sección de "Arreglo alterno de polea" en el manual de instrucciones para ver cómo hacer esos cambios. Refiérase a la página anterior de este manual para identificar las diferentes partes de la persiana.

IMPORTANTE: Los tornillos que están incluidos en su juego de aditamentos son solamente para el uso en madera. Visite su ferretería mas cercana par recomendaciones en que usar para montar su persiana en otras superficies.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ANCHO DE LA TELA	MEDIDA (DE TORNILLO A TORNILLO)	MEDIDA GENERAL (DE ABRAZADERA A ABRAZADERA)	PESO (APROXIMADO)
183 cm	186 cm	190 cm	3 k
244 cm	247 cm	251 cm	4 k
305 cm	308 cm	312 cm	5 k

Fig. 2 (las medidas superiores son para persianas de tamanos specificos)

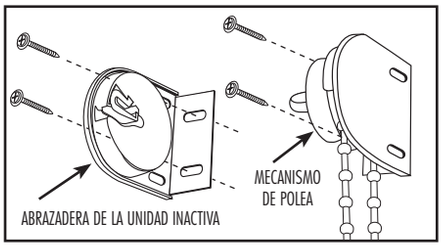


Fig. 3

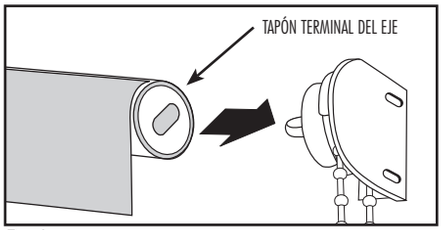


Fig. 4

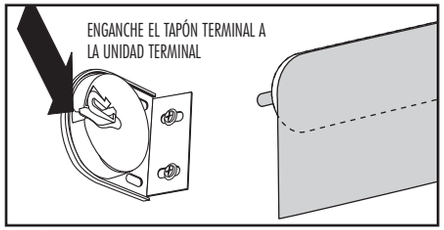


Fig. 5

1. Marque los hoyos

• El primer paso es de marcar los hoyos donde usted va a poner sus cuatro tornillos. Determine que tan aparte deben de ser puestos usando la tabla en la Fig. 2.

• Para persianas de medidas especiales, marque los hoyos 13 mm menos que la medida total (de abrazadera a abrazadera) a cada lado.

2. Instale los soportes

Instale las dos piezas, el soporte de polea y el soporte parado (Fig. 3). El soporte de polea estará en el lado derecho y el soporte parado debe estar en el lado izquierdo para una instalación estándar.

No apriete los tornillos completamente.

3. Instale la persiana

Primero, meta el tapón de polea en la polea. Después, mete el tapón de polea en el soporte parado y cierre el tapón de polea fijo en su lugar. (Fig. 5) Con la persiana en su lugar, ajuste los soportes para que queden cómodamente encajados.

IMPORTANTE: DESPUÉS DE SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES, VUELVA Y APRIETE LOS TORNILLOS DE LOS SOPORTES COMPLETAMENTE.

4. Install Tension Device

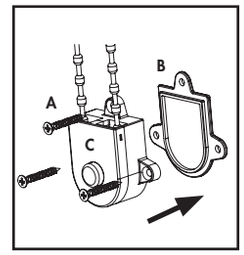


Fig 6

It is highly recommended that chains/pull cords are not accessible to small children and as an added safety measure, should be secured with a tension device when not in use.
KEEP BLIND CORDS OUT OF REACH OF YOUNG CHILDREN.

To install the Tension Device (A), position the Tension Device on a flat surface (window frame, wall, etc.) so that the chain and tension device do not interfere with the raising and lowering of the blind. The chain must be taut, but still operable (Fig. 6). DO NOT ALLOW FOR ANY SLACK. DO NOT TWIST, CROSS OR SLANT THE CHAIN. THE CHAIN WILL NOT WORK IF NOT PROPERLY INSTALLED.

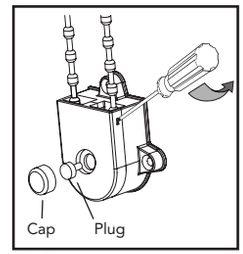


Fig 7

Mark the position for the pilot holes using a pencil or marker. Pre-drill three 1/16" holes. Use the screws provided to attach the Tension Device (A) and Tension Device Base (B) into place. Once installed, the chain will unlock and operate normally.

To replace the Tension Device, remove Cap and Plastic Plug with pliers, remove Cover using a screwdriver (Fig. 7). The cover will pop off, releasing the chain from the Tension Device. Remove old Tension Device and feed chain through wheel on new Tension Device. Replace the cover, plastic plug and cap to operate chain.

IN CASE OF EMERGENCY, CUT THE CHAIN WITH SCISSORS

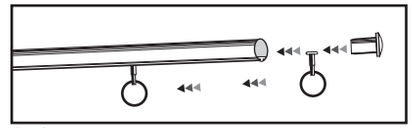


Fig 8

5. Install Tie Downs (if desired)

Tie Downs have been provided to secure your sun shade in mild to moderate wind conditions.

NOTE: If you choose to use the Tie Downs, you will need to install something to anchor them to. Many customers have used: u-shaped hooks, s-shaped hooks, or screws. In severe wind or prolonged exposure to wind, sun shades should be rolled up to prevent damage.

First, remove the End Caps from either end of the Bottom Rail. Then, slide the Tie Downs into the channel/groove (Fig. 8). Reinstall the End Cap.

You are now ready to enjoy the many benefits of your Coolaroo Sun Shade.

ADJUSTING CHAIN TENSION

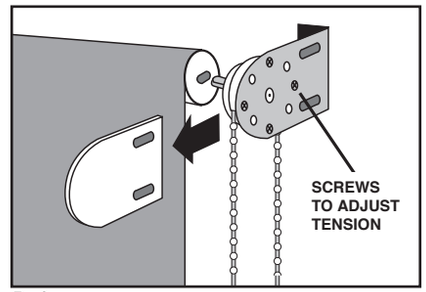


Fig 9

You can adjust chain tension if needed.

If chain tension is too tight (chain is difficult to pull), slide off bracket cover and loosen four (4) screws; turn counter clockwise. See (Fig. 9).

If chain tension is too loose (chain pulls too easily), slide off bracket cover and tighten four (4) screws; turn clockwise. See (Fig. 9).

ALTERNATIVE CLUTCH SETUP

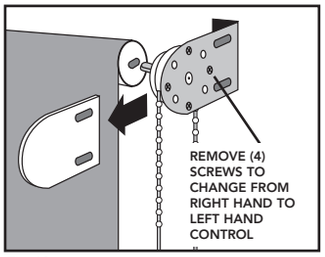


Fig 10

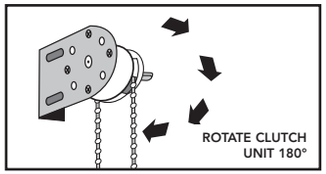


Fig 11

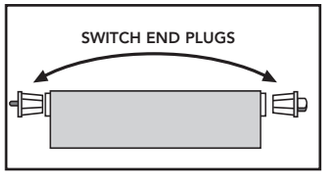


Fig 12

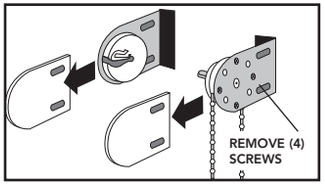


Fig 13

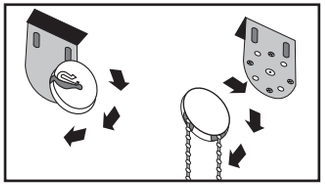


Fig 14

Your shade will require a non-standard installation if: 1) you are changing the chain to the **left side** of the shade, or 2) if you are mounting your shade from the **top/ceiling**.

NOTE: If you purchased a custom shade or are doing a standard installation, you do **NOT** need to make these changes.

CHANGING TO A
Left-hand Chain Control

If you want your chain to be on the left side of your shade, you will need to make a simple change to your Clutch Unit before you install your shade. To make this change, start by sliding off the Bracket Cover on the Clutch Unit (Fig. 10). Remove the four screws.

Turn the clutch unit 180 degrees so the chain can now hang down from the left side (Fig. 11). Put the screws back in, and tighten. Next, slide the Bracket Cover back on. No change is needed to the Idle End Unit, it works for right and left mounts. Pull out both End Plugs from the tube and switch them (Fig. 11).

CHANGING TO A
Top/ceiling Mount

If you want your Clutch Unit to hang from the top (for example, the ceiling), you will need to make a simple change to your Clutch Unit and Idle End Unit before you install your shade. To make this change, start by sliding off the Bracket Covers on both the Clutch Unit and Idle End Unit (Fig. 13). Remove the four screws from both brackets. Turn the Clutch Unit 90 degrees so the chain hangs straight down if the Clutch were hanging from the top, and turn the Idle End Unit so the opening is facing away from the window. (Fig. 14). Put screws back in, and slide the Bracket Cover back on.

Maintenance

Your sun shade has been made of the finest materials and, when properly cared for, will last a very long time. To clean your shade, simply rinse with water, scrub with soap or any non-abrasive cleaner, rinse and allow to dry. Call us for missing parts or mechanical problems.
Do not store shade wet. In moist areas roll shade down frequently to air dry.

Caution: Use of solvents or abrasive cleaners may damage the fabric and will void your warranty.
Do not use bleach or chlorine.

Gale Pacific USA, Inc.
P.O. Box 162625
Altamonte Springs, FL 32716-2625
1-800-560-4667
coolaroo.com

Custom Shade Return Policy: This product has been custom made according to your specifications. As such, no replacement or refunds are possible other than for defects or faults that are reported to our Customer Service Department at 1-800-560-4667 within 60 days of shipping. Warranty claims will continue to be honored in accordance with our warranty policy as outlined at www.coolaroo.com.

Instrucciones de instalación para persianas con polea

coolaroo
MADE FOR LIFE

Queremos felicitarlos por su compra de su persiana Coolaroo. Usted debe estar orgulloso de saber que ahora es dueño de la mejor persiana que su dinero puede comprar. Hemos tratado de hacer este manual lo mas sencillo posible y fácil de entender. Por favor asegúrese de leer las instrucciones antes de instalar su persiana.Si después de leer el manual todavía tiene alguna pregunta, no dude en llamar a nuestra línea de ayuda **1-800-560-4667.** Seria un placer para nosotros poder asistirle con cualquier pregunta. Esperamos que disfrute de su persiana. **Registrese en nuestra pagina web www.cooalroo.com**

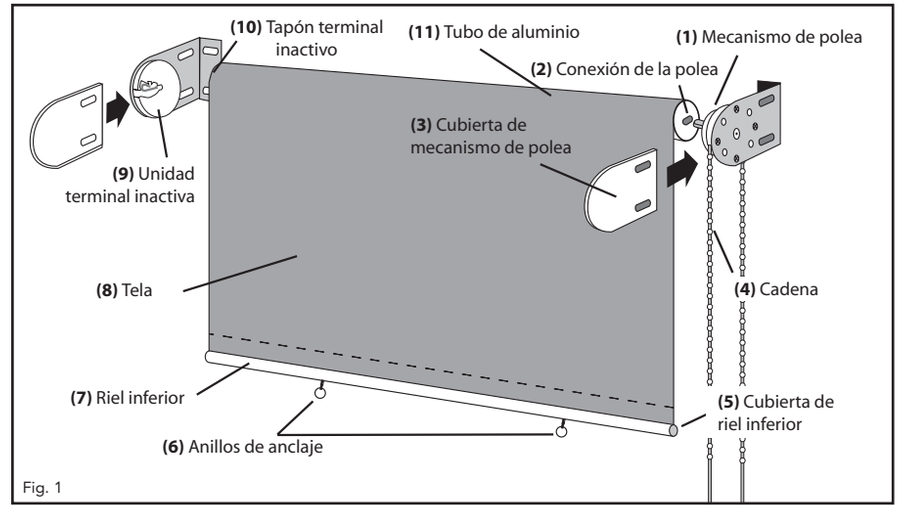


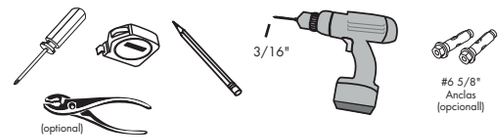
Fig. 1

NO. DE REF.	DESCRIPCIÓN	CODIGO DE PIEZA	CANTIDAD
1	Mecanismo de polea	4-CU	1
2	Conexión de la polea	1-CP	1
3	Cubierta de polea	4-BC	2
4	Cadena	4-CV-10	1
5	Cubierta de riel inferior	4-BRCS	2
6	Anillos de anclaje	4-TD	2
7	Riel inferior	1-BRS	1
8	Tela	3-S	1
9	Unidad terminal inactiva	4-IU	1
10	Tapón terminal inactivo	1-IP	1
11	Tubo de aluminio	1-AT	1
12	Dispositivo tensor (Fig.7)	4-T	1
13	Tornillos para madera (Fig. 6)	4-WS	7

Herramientos adicionales necesarias

Tiempo aproximado de montaje: 20 minutos

2 personas pueden ser necesanas



© por Gale Pacific Limited. Todos los derechos reservados. Coolaroo® es una marca registrada de Gale Pacific Limited.
5.04.004.163 12 2010